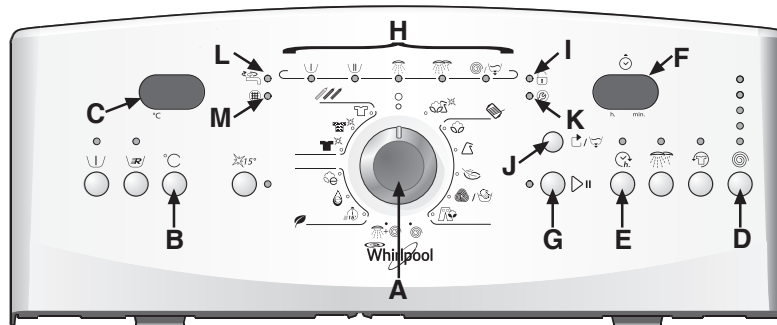


H

- A. Programválasztó
- B. Hőmérséklet-választó °C
- C. Hőmérséklet-kijelző
- D. Centrifugálási sebesség-választó
- E. "Késleltetett indítás" gomb
- F. Időkijelző
- G. "Start(Szünet)" gomb
- H. Programsorrend kijelző
- I. "Ajtó nyitva" jelzőfény

PROGRAMTÁBLÁZAT



J. "Nullázás/Vízleeresztés" gomb
 A mosógép olyan automatikus biztonsági funkciókkal rendelkezik, amelyek már a kezdeti szakaszban észlelik és diagnosztizálják a meghibásodásokat, és megfelelően reagálnak, pl.:

- K. "Szerviz" jelzőfény
- L. "Vízcsap zárva" jelzőfény
- M. "Tisztítsa meg a szivattyút" jelzőfény

Akustikus zajszint :
 Mosás - 59 dB(A) / 1pW
 Centrifugálás - 1200, ford/perc, 76 dB(A) / 1pW
 1000, ford/perc, 75 dB(A) / 1pW

Program		Hőmér- séklet	Kezelési címkék	Max. töltet kg	Mosás típusa / Megjegyzések <i>- A hőmérséklet kiválasztásakor vegye figyelembe a gyártónak a kezelési címkén feltüntetett ajánlásait</i>	Mosószer és adalékok			Speciális funkciók						Centrifugálás		
						Elő- mosás 	Fő mosás 	Öblí- tőszér 	Elő- mosás 	Gyors 	Színek 15° 	Késleltetett indítás 	Intenzív öblítés 	Ruhaneműk szellőztetése 	Centrifu- gálás 	Max. centrifugálás sebesség ford/perc	
Kevert			15 - 60°C	 	3.0	Enyhén vagy közepesen szennyezett, pamutból, lenvászonból, műszálból vagy ezek keverékéből készült ruhanemű. Hatékony egy órás program. Ügyeljen arra, hogy csak hasonló színű mosson együtt egy mosási töltetben.	—	Igen	*	—	—	*	*	*	*	Max.	
Anyag	Pamut		15 - 95°C	   	5.5	Közepesen vagy erősen szennyezett ágynemű és alsónemű törölközők, ingek stb., amelyek pamutból és lenvászonból készültek.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	Max.	
	Műszál		15 - 60°C	  	3.0	Átlagosan szennyezett, műszálból (pld. poliészter, poliakril, viszkóz stb.), vagy műanyagból és pamutból vegyesen gyártott ruházat.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	Max.	
	Kímélő		15 - 40°C	 	1.5	Függönyök és kímélő kezelést igénylő ruhák, szoknyák, ingek és blúzok.	*	Igen	*	*	—	*	*	—	*	*	1000 ¹⁾
	Gyapjú/ Kézi mosás		15 - 40°C	 	1.0	A Woolmark cég címkéjével ellátott és a gépi mosás lehetőségének jelölését tartalmazó gyapjú ruhaneműk, csakúgy, mint a selyemből készült ruhaneműk (kérem, tartsa be a címkén található utasítást!), kézi mosást jelölő címkével ellátott len, pamut és viszkóz. Ezt a programot a Woolmark Company vállalat tesztelte és hagyta jóvá gyapjú ruhaneműk gépi mosására és kézi mosásra.	—	Igen	*	—	*	*	*	—	*	*	1000 ¹⁾
	Farmer		15 - 60°C	 	4.0	Mérsékelt szennyezett pamut farmerruházat és farmerszerű anyagból készült ruhadarabok, pl. nadrágok és dzsekik.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾
Színesek	Fehérek		15 - 60°C	  	5.5	Mérsékelt vagy nagyon szennyezett és erős pamut ruhanemű. Energiát takarít meg, ha alacsonyabb mosási hőmérsékletet választ, és oxigénalapú fehérítőszert tölt be a mosószer mellett.	—	Igen	*	—	—	*	*	*	*	*	Max.
	Világos színek		15 - 60°C	  	4.0	Kényes szövetekből készült fehér vagy pasztell árnyalatú ruhaneműk. Kímélő mosási program a ruhanemű beszürkülésének vagy besárgulásának megelőzésére. Használjon nagyteljesítményű mosószert, szükség esetén pedig folttisztítókat és oxigénalapú fehérítőket is. Ne használjon folyékony mosószert.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	1000 ¹⁾	
	Sötét színek		15 - 60°C	   	4.0	Fekete és sötét színű, pamutból, kevert szálas pamutból és poliészterből készült ruházat. Speciális program a színikécsés és a helyi elszíneződés csökkentésére. Részletes előnyben folyékony mosószer használatát a sötét ruhaneműkhöz ennél a programnál.	*	Igen	*	*	*	*	*	*	*	*	Max.
Eco	Eco Pamut		40 - 60°C	 	5.5	Enyhén szennyezett pamut ruhanemű. A legkedvezőbb program, amennyiben a pamut ruhanemű mosásánál felhasznált víz és energia kombinált fogyasztásáról van szó. -Referencia program a mosógép energia címkéjére vonatkozóan.	—	Igen	*	—	—	—	*	*	*	Max.	
	AquaEco		15 - 40°C	   	2.5	Enyhén szennyezett, műszálból, illetve pamuttal kevert műszálból készült ruhaneműk. Takarékos program nagyon alacsony vízfogyasztással. Folyékony mosószert és a 3 kg ruhához ajánlott legkisebb mosószer-mennyiséget használja. Ne használjon öblítőszert	—	Igen	—	—	—	—	*	*	—	*	Max.
	Gyors mosás 15'		15 - 30°C	 	3.0	Keveset hordott, pamutból, műszálból és kevert szálas pamutból készült ruházat felfrissítése. A legkisebb ajánlott mosószer-mennyiséget használja.	—	Igen	*	—	—	—	*	*	—	*	Max.
Centrifugálás			-	-	5.5	Ebben a programban a centrifugálás intenzív. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő centrifugálási ciklus.	—	—	—	—	—	—	*	—	*	Max.	
Öblítés & Centrifugálás			-	-	5.5	Öblítő és intenzív centrifugálási program. Ugyanaz, mint a "Pamut" programban lévő utolsó öblítés és centrifugálás.	—	—	*	—	—	—	*	*	*	Max.	

*: választható / Igen : adagolás szükséges
¹⁾ A ruhanemű gondosabb kezelése érdekében a centrifugálási sebesség korlátozva van ezeknél a programoknál.

A jelen készülék gyapjú/kézi mosás ciklusait a The Woolmark Company bevizsgálta, és azokat jóváhagyta a „géppel mosható”, illetve a „kézzel mosható” címkével ellátott Woolmark ruhanemű mosásához abban az esetben, ha a ruhanemű mosását a ruhanemű címkéje, valamint a jelen programtáblázatban feltüntetett utasításoknak megfelelően végzik.
 M0703

FOGYASZTÁSI ADATOK						
Program	Hőmérséklet (°C)	Töltet (kg)	Víz (l)	Energia kiválasztása nélkül "Gyors" (kWh)	Kb. Program időtartama ☺ (óra : perc)	
					kiválasztása nélkül "Gyors"	kiválasztásával "Gyors"
Kevert	40	3.0	40	0.45	1:00	–
Pamut	95	5.5	55*	1.70	1:55	1:45
Pamut	60	5.5	48	1.02	2:20	1:45
Pamut	40	5.5	48	0.64	2:05	1:30
Műszál	60	3.0	50*	0.90	2:05	1:14
Műszál	40	3.0	40	0.50	1:50	0:59
Kímélő	40	1.5	50	0.55	0:45	–
Gyapjú/Kézi mosás	40	1.0	40	0.55	0:35	–
Farmer	40	4.0	41	0.58	1:30	1:10
Fehérek	40	5.5	48	0.65	2:15	–
Világos színek	40	4.0	70	0.55	1:20	1:00
Sötét színek	40	4.0	41	0.58	1:44	1:10
Eco Pamut **	60	5.5	48	0.83	3:20	–
Eco Pamut **	60	2.75	33	0.72	2:10	–
Eco Pamut	40	5.5	48	0.65	2:00	–
Eco Pamut **	40	2.75	33	0.51	1:45	–
AquaEco	40	2.5	19	0.45	1:00	–
Gyors mosás 15'	30	3.0	30	0.15	0:15	–

A fogyasztási adatok mérésére normalizált körülmények között került sor az IEC/EN 60 456 szabvánnyal összhangban. Az otthoni fogyasztási adatok a víznyomás és a vízhőmérséklet, valamint a töltet és mosás típusa függvényében eltérhetnek a táblázatban szereplő értékektől. A víz- és energiafogyasztás a programok működésének standard beállítására vonatkozik; speciális opciós választások vagy a centrifugálási sebesség, a hőmérséklet módosítása írat a fogyasztásra is.

☺ A program időtartama eltérhet a fentebb bemutatottaktól, mivel a ténylegesen fellépő működési feltételektől függ (lásd "Meghibásodások kezelése útmutató" az Ön Kezelési útmutatójában).

* A vízhőmérséklet csökkentése érdekében a fő mosási ciklus végén bizonyos mennyiségű hideg vizet ad a mosóvízhez, mielőtt a szivattyú leengedné a vizet.

** Referencia programok az Energetikai címke kapcsán.

ADAGOLJA BE A MOSÓSZERT, ZÁRJA BE AZ AJTÓT, ÉS VÁLASSZA KI A PROGRAMOT

Az első oldalon jelzetteknek és a Használati útmutató "Mosószer és adalékok" c. fejezetében leírtaknak megfelelően töltsön be mosószert.

1. Forgassa el a **programválasztó gombot** a kívánt programra. A kijelzőn a program időtartama látható órában és percben, valamint az előre meghatározott hőmérséklet. A **"Start(Szünet)"** gomb villog.
2. A **hőmérséklet** a "Hőmérséklet" gomb megnyomásával módosítható.
3. Az előre meghatározott **centrifugálási sebesség** jelzőfénye felgyullad; amennyiben más centrifugálási sebességet kíván beállítani, nyomja meg a "Centrifugálás" gombot.

VÁLASSZA KI A KÍVÁNT SPECIÁLIS FUNKCIÓT

Amikor a program és a kiegészítő funkció(k) adott kombinációja nem lehetséges, a jelzőfények automatikusan kikapcsolnak. A nem megfelelő funkciókombinációk automatikusan törlésre kerülnek.

"Előmosás" gomb

- Csak erősen szennyezett ruhanemű esetén (például homok, szemcsés szennyeződés) válassza. A ciklus időtartamát kb. 15 perccel hosszabbítja meg.
- Ne használjon folyékony mosószert a főmosáshoz, amikor aktiválta az Előmosás speciális funkciót.

"Gyors" gomb

- Gyorsabb mosást tesz lehetővé a program időtartamának lerövidítésével.
- Kisebb mennyiségű ruhanemű, vagy csak enyhén szennyezett ruhanemű esetén javasolt.

"Színek 15" gomb

- Megtakarítja a víz melegítésére használt energiát, egyben biztosítja a mosás jó eredményét.
- A színes ruhaneműk mosásánál tartósan megmaradnak a színek.
- Enyhén szennyezett, foltoktól mentes ruhaneműk mosására javasolt.
- A mosás kedvező eredményének elérése érdekében ezen opcionál használjon hideg mosásra alkalmas mosószereket.
- Nem használható 70 – 95 °C-on mosott gyapjúnál.

"Intenzív öblítés" gomb

- Növeli az öblítővíz mennyiségét az intenzívebb öblítés érdekében.
- Ez a funkció különösen alkalmas nygion lágy vízzel rendelkező területeken, csecsemőruházat, illetve érzékeny bőrűek ruháinak mosásakor.

"Ruhaneműk szellőztetése" gomb

- Válassza ezt az opciót, amennyiben közvetlenül a program befejezése után nem tudja a ruhaneműt kiszedni a mosógépből, vagy amennyiben ezt a gépben szokja felejtani. Ez az opció segít megtartani a ruhaneműk frissességét.
- A program befejezése után a gép rendszeres intervallumokban elkezd szellőztetni a ruhaneműket.
- Ezen program aktiválásakor a "Ruhaneműk szellőztetése" gomb villog és a kijelzőn megjelenik a program jele.
- A mosási program befejezése után a rendszeres szellőztetés kb. 12 órán át aktív és ezt a "Ruhaneműk szellőztetése" gomb benyomásával bármikor leállíthatja. Rövid idő múlva az ajtót ki lehet nyitni.
- A "Ruhaneműk szellőztetése" befejezése után a kijelzőn megjelenik a „Vége” felirat.

"Centrifugálás" gomb

- A centrifuga sebessége minden programnál előre meghatározott.
- A gombot megnyomva állítson be másik centrifugálási sebességet.
- Ha a "0" centrifugálási sebesség választotta, a befejező centrifugálás törölve van, de az öblítés kzbeni centrifugálások megmaradnak. Csak a vízleeresztés történik meg.

KÉSLELTETETT INDÍTÁS ☹

Ezen funkcióval késleltetheti a program befejezését egy későbbi időpontban: nyomja be a gombot, és válassza ki azt az időpontot, amikor azt kívánja, hogy a program befejeződjön. Ez a funkció lehetővé teszi, hogy a ruhanemű egy konkrét időpontban lesz kimosva, hogy pld. az éjjeli kedvezőbb energiadíjakat használhassa ki.

- A Ciklus vége időpontot órákban (1-től 24-ig) lehet kiválasztani. A gomb benyomása után megjelenik a lehető legrövidebb idő; a benyomott gomb benyomva tartásával megjelenik az összes beállítható időpont. A gomb a „0:00” érték megjelenéséig tartó benyomásával törölve lesznek a beállítási lehetőségek.
- Amennyiben a ciklus végének kívánt időpontját kiválasztotta, nyomja be az **"Start(Szünet)"** gombot – a beállított idő el kezd telni.
- Ezen időtartam alatt módosíthatja a program beállítását (lehetőségeket lehet kiválasztani vagy törölni, módosítani lehet a centrifugálás gyorsaságát, stb.). Amennyiben a módosítások miatt a program időtartama hosszabb lesz, tehát ez hosszabb lesz, mint az eredetileg beállított ciklus befejezésének időpontja, a program azonnal elindul.
- Néha a program a ciklus befejezésének beállított időpontja előtt is befejeződhet (pld. kevés ruhanemű esetén). Ilyen esetben a mosógép rendszeresen szellőztetni fogja a ruhaneműt, amíg nem telik el a ciklus befejezésének kiválasztott időpontja. Szellőztetés közben a kijelzőn megjelenik a Szellőztetés jele. A szellőztetést bármikor meg lehet állítani a gomb benyomásával vagy a programkapcsoló elfordításával; a jel eltűnik és a kijelző az ajtó kb. 1 percig tartó blokkolását jelzi.

PROGRAM ELINDÍTÁSA

Nyissa ki a csapot, és nyomja meg a **"Start(Szünet)"** gombot. A **"Start(Szünet)"** gomb melletti jelzőlámpa villog. A programsorrend kijelzője mutatja az aktuális programfázisokat balról jobbra haladva a Mosás, Öblítés, Centrifugálás/Vízleeresztés programlépéseken keresztül. A kijelző a programból hátralevő időt mutatja. A töltetben és a bemenő víz hőmérsékletében meglévő eltérések miatt bizonyos programfázisban a hátralevő idő újraszámolásra kerül. Ilyen esetekben **egy animáció jelenik meg az időkijelzőn.**

"AJTÓ NYITVA" JELZŐFÉNY ☼

A program elindítása előtt és a befejezése után egy szimbólum jelenik meg a kijelzőn, jelezve, hogy a fedél nyitható. Amíg egy mosóprogram fut, a fedél zárva marad, és semmilyen esetben sem szabad erővel kinyitni. Amennyiben sürgős szükség van az ajtó kinyitására egy futó program alatt, járjon el az "Egy futó program törlése, mielőtt az véget érne" címszó alatt leírtak szerint.

MEGHI B Á S O D Á S J E L E I

Meghibásodás vagy egyenetlenségek esetén, kérem, lapozza fel a "Meghibásodások kezelése útmutatót" az Ön Kezelési útmutatójában.

"Szerviz" ☹

A "Szerviz" jelzőfény felgyulladását egy elektromos alkatrész meghibásodása okozhatja. Lapozza fel "Hibaelhárítási útmutató" c. fejezetet a "Használati útmutatóban". Ha a hiba továbbra is fennáll, forduljon a vevőszolgálatához.

"Vízcsap zárva" ☹

Nincs vagy elégtelen a készülék vízellátása. Nyissa ki a vízcsapot; ha a jelzőfény még mindig világít, lapozza fel Hibaelhárítási útmutató c. fejezetet a Használati útmutatóban.

"Tisztítsa meg a szivattyút" ☹

A használt vizet a készülék nem szivattyúzza le. Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő nincs-e megcsavarodva, különben a szűrőt meg kell tisztítani; ez utóbbi esetben lapozza fel a Használati útmutatót ("A szűrő kiszérése").

PROGRAM VÉGE

- A programsorrend kijelzőjének összes jelzőfénye kialudt, és az "Ajtó nyitva" jelzőfény világít.
- 1. Forgassa a programválasztó gombot "Ki/O" állásba.
- 2. Zárja el a vízcsapot.
- 3. Nyissa fel a fedelet és a mosódobot, és vegye ki a mosott ruhát a gépből.
- 4. Haggya egy ideig nyitva a fedelet, hogy a készülék belseje kiszáradhasson.

A PROGRAM ÉS/VAGY A SPECIÁLIS FUNKCIÓK MÓDOSÍTÁSA A PROGRAM ELINDÍTÁSA UTÁN

1. A **"Start(Szünet)"** gombot megnyomva szüneteltesse a programot. A jelzőfény villog.
2. Válassza ki az új programot, bármilyen funkciót és másik centrifugálási sebességet, ha kívánja.
3. Nyomja meg a **"Start(Szünet)"** gombot ismét. A új program ugyanabból a pozícióból folytatódik tovább, ahol az előzőt megszakította. Ne használjon mosószert ehhez a programhoz.

EGY FUTÓ PROGRAM TÖRLÉSE, MIELŐTT AZ VÉGET ÉRNE

A **"Nullázás/Vízleeresztés"** gomb törli a programot, mielőtt az véget érne.

- Nyomja le a **"Nullázás/Vízleeresztés"** gombot legalább 3 másodpercre. A vízleeresztés megtörténik; lehet, hogy egy kis ideig várnia kell, amíg felnyithatja a fedelet.